



# 1:72 Gift Set De Havilland Vampire T.11

## A55204A SCALE MODEL CONSTRUCTION KIT

**EN** The De Havilland Vampire was the second jet fighter to enter RAF service, coming after the Gloster Meteor. Featuring a twin boom fuselage, which was to become a common feature of De Havilland designs, the Vampire proved a capable early jet fighter. However, by the early 1950s better fighters became available and so the Vampire was developed for alternative roles. Starting as a private venture the Vampire T.11 trainer was developed from the NF.10 night fighter and first flew in 1950. Entering RAF service in 1952, the T.11 was immediately recognised as being an excellent jet trainer. Seating the student and instructor side by side enabled the student to be taught very effectively, with the good handling characteristics of the Vampire also aiding the learning process. The T.11 flew with the RAF until 1967, being gradually replaced by the more manoeuvrable Folland Gnat which was also more representative of new front line

combat types. The Vampire had proved to be a great training aircraft, easier to fly than the Meteor T7 and other early jets, it provided students with a safe and stable learning platform.

The T.11 also found widespread service across the world, with users as far away as the Royal New Zealand Air Force using the aircraft, along with countless others. Today a De Havilland Vampire T.11 still flies in the skies over Great Britain, flown by the Vampire Preservation Group.

Speed: 548mph Range: 730M Wingspan: 38ft (11.58m) Length: 34ft 5in (10.49m)  
Armament: 4 x 20mm cannon

Airfix would like to thank the Vampire Preservation Group for their assistance with this project. Please visit [www.vampirepreservation.org.uk](http://www.vampirepreservation.org.uk) for more information.

**FR** Après le Gloster Meteor, le De Havilland Vampire fut le second chasseur à réaction en service au sein de la RAF. Muni d'un fuselage bi-poutre, caractéristique typique des appareils futurs de De Havilland, le Vampire s'avéra être un avion de chasse performant mais au début des années 1950 sa capacité en tant que chasseur avait diminué et d'autres versions furent développées.

Conçu comme entreprise privée à partir du chasseur de nuit NF10, l'avion d'entraînement T11 fit son vol inaugural en 1950 et entra en service dans la RAF en 1952. Il fut immédiatement reconnu comme excellent avion à réaction d'entraînement. L'étudiant et l'instructeur étant assis côte à côte, le T11 permettait un enseignement très efficace, assisté par les bonnes caractéristiques de maniabilité du Vampire. La RAF utilisa le T11 jusqu'en 1967, le remplaçant progressivement par des avions

de combat de première ligne plus manoeuvrables. Le Vampire avait fait ses preuves en tant que superbe avion d'entraînement, plus facile à piloter que le Meteor T7 et les autres premiers avions à réaction, tout en assurant aux étudiants une plate-forme d'enseignement stable en toute sécurité.

Le T11 fut utilisé partout dans le monde, entre autres par l'armée de l'air néo-zélandaise. De nos jours, un De Havilland Vampire T11 vole toujours dans le ciel au-dessus de l'Angleterre, piloté par le Vampire Preservation Group.

Airfix tient à remercier le Vampire Preservation Group pour son assistance au cours de ce projet. Pour plus d'informations, veuillez visiter [www.vampirepreservation.org.uk](http://www.vampirepreservation.org.uk)  
Vitesse : 880 km/h, Autonomie : 1.175 km, Envergure : 11,58 m, Longueur : 10,49 m.  
Armement : 4 canons de 20 mm.

## WARNING

Not suitable for children under 8 years. For use under adult supervision. Read the instructions before use, follow them and keep them for reference.

## WAARSCHUWING

Niet geschikt voor kinderen jonger dan 8 jaar. Gebruiken onder toezicht van volwassenen. Lees eerst de gebruiksaanwijzing en volg deze op. Bewaar deze om later te kunnen raadplegen.

## ATTENTION

Ne convient pas aux enfants de moins de 8 ans. À utiliser sous la surveillance d'un Adulte. Lire les instructions avant utilisation, s'y conformer et les garder comme référence.

## OSTRZEŻENIE

Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 8 lat. Do używania pod nadzorem osoby dorosłej. Przeczytaj instrukcję przed użyciem, postępuj zgodnie z ich zaleceniami i zachowaj jako odniesienie.

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των οκτώ ετών. Να χρησιμοποιείται μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικου. Διαβάστε αυτές τις οδηγίες πριν από τη χρήση, ακολουθήστε τις και κρατήστε τις για μελλοντική χρήση.

## ACHTUNG

Nicht geeignet für Kinder unter ... Jahren 8. Benutzung unter Aufsicht von Erwachsenen. Lies die Anweisungen vor Gebrauch, befolge sie und halte sie nachschlagebereit.

## ADVERSEL

Ikke egnet for barn under 8 år. Skal brukes under tilsyn av en voksen. Les bruksanvisningene før bruk, følg dem og ta vare på dem.

## VAROITUS

Ei alle 8-vuotiaalle lapsille. Lelua saa käyttää vain aikuisen valvonnassa. Lue käyttöohjeet ennen käyttöä ja noudata niitä. Säilytä ohjeet vastaisuuden varalle.

## ADVERTENCIA

No conviene para niños menores de 8 años. Utilícese bajo la vigilancia de un adulto. Leer las instrucciones antes de la utilización, seguir las y conservarlas como referencia.

## AVVERTENZA

Non adatto a bambini di età inferiore a 8 anni. Da usare sotto la sorveglianza di un adulto. Leggere le istruzioni prima dell'uso, attenersi ad esse e conservarle per riferimento futuro.

## ADVARSEL

Ikke egnet for barn under 8 år. Skal anvendes under opsyn af en voksen. Læs brugsanvisningen før brug, følg den og gem den til senere brug.

## VARNING

Inte lämplig för barn under 8 år. Ska användas under tillsyn av vuxen. Läs anvisningarna före användningen, följ dem och spara dem för framtida bruk.

## ATENÇÃO

Contra-indicado para crianças com menos de 8 anos. A utilizar sob a vigilância de adultos. Ler as instruções antes de utilizar e conservá-las como informação.

## UPOZORNĚNÍ

Nevhodné pro děti do 8 let. Používat pouze pod dohledem dospělých osob. Před použitím si přečtěte návod, dodržujte jej a uschovejte jej pro pozdější potřebu.

### FOR BEST RESULTS:

Surfaces to be painted should be clean — before parts are removed from the sprue, wash in warm, soapy water, rinse and dry thoroughly. Stir paints thoroughly before use.

### PLEASE NOTE:

Additional paints may sometimes be required to complete models to a higher specification. Some parts in the kit may not be required to build the model specified.

**HORNBY  
HOBBIES**



Manufactured by: Hornby Hobbies Ltd Westwood, Margate, Kent, CT9 4JX, UK +44(0)1843 233525 [customerservices.uk@hornby.com](mailto:customerservices.uk@hornby.com)

EU Authorised Representative: Hornby Italia SRL Viale dei Caduti, 52/A6, Castel Mella (BS), Italy, 25030 +39 0687501292 [customerservices.it@hornby.com](mailto:customerservices.it@hornby.com)

**DE** Die De Havilland Vampire war nach der Gloster Meteor der zweite von der RAF eingesetzte Düsenjäger. Der doppelte Leitwerksträger wurde bald zur beispielgebenden Charakteristik der Konstruktion von De Havilland. Die Vampire bewährte sich zwar im Frühstadium dieses neuen Flugzeugtyps, war jedoch bereits in den frühen 1950er Jahren überholt. Im Vergleich zu neueren Versionen entsprachen ihre Eigenschaften als Jagdflugzeug nicht mehr den gesetzten Anforderungen.

Als Privatprojekt gestartet, wurde der T11 Trainer auf der Basis des Nachtjägers NF10 entwickelt und flog 1950 zum ersten Mal. Die T11 wurde von der RAF 1952 in den Dienst übernommen und bewährte sich sofort als hervorragender Düsentrainer. Da Flugschüler und -lehrer nebeneinander sitzen, konnte der Unterricht sehr effektiv ablaufen. Dazu bot die T11 sehr gute Flugeigenschaften mit hohem Handlingpotenzial.

Die T11 wurde von der RAF bis 1967 eingesetzt, als sie allmählich durch besser manövrierfähige Maschinen ersetzt wurde, die in höherem Maße Eigenschaften

**ES** El De Havilland Vampire fue el segundo reactor caza que entró en servicio en la RAF, tras el Gloster Meteor. Con su distintiva cola en dos cuerpos, que se convertiría en característica distintiva de los De Havilland, el Vampire demostró ser un versátil reactor caza, pero a comienzos de la década de 1950, su capacidad como caza había quedado muy superada merced a y fue necesario desarrollar nuevas versiones.

El T11 de entrenamiento, una iniciativa en principio privada, se desarrolló a partir del caza nocturno NF10 y realizó su primer vuelo en 1950. El T11 entró en servicio en la RAF en 1952 y se reconoció inmediatamente como un excelente reactor de entrenamiento. El alumno y el instructor se sentaban uno junto al otro, lo que, junto con las excelentes características de manejo del Vampire, facilitaba en gran medida el aprendizaje del alumno.

El R11 se mantuvo en servicio en la RAF hasta 1967, siendo sustituido gradualmente

**SV** De Havilland Vampire var det andra jetflygplanet efter Gloster Meteor som togs i bruk av brittiska RAF. Vampire, vars flygkropp stabiliserades av två slag som skulle komma att utgöra en typisk De Havilland-design, visade sig vara ett kapabelt tidigt jetjakplanet, men i början på 1950-talet hade dess användbarhet som jaktplan avtagit, varvid nya versioner utvecklades.

Skolplanet T11, som inledningsvis byggdes i privat regi, utvecklades från nattjakplanet NF10 och flögs för första gången 1950. T11, som togs i bruk av RAF 1952, visade sig omedelbart vara ett utmärkt jetskolplan. I och med att eleven och instruktören kunde sitta sida vid sida i T11 kunde utbildningen genomföras mycket effektivt, samtidigt som Vampires utmärkta manövreringsförmåga underlättade inlämningsprocessen. T11 användes av RAF fram till 1967, varefter det gradvist ersattes av de mer

aufwies, die näher an diejenigen der neuesten Frontlinien-Kampfflugzeuge herankamen. Die Vampire hatte sich jedoch als erstklassiges Schulflygzeug bewährt. Sie war leichter als die Meteor T7 und andere frühe Düsenjäger zu fliegen gewesen und hatte angehenden Jetpiloten als sichere und zuverlässige Trainingsplattform gedient.

Die T11 wurde in zahlreichen Ländern der Welt verwendet, unter anderem von der Royal New Zealand Air Force. Auch heute noch fliegt eine De Havilland Vampire T11 in Großbritannien, nämlich eine Maschine der Vampire Preservation Group.

Airfix möchte der Vampire Preservation Group für ihre Hilfe bei der Erstellung dieses Projekts bedanken. Bitte besuchen Sie [www.vampirepreservation.org.uk](http://www.vampirepreservation.org.uk) für weitere Informationen.

Geschwindigkeit: 880 km/h, Reichweite: 1175 km, Spannweite: 11,58 m, Länge: 10,49 m.

Bewaffnung: vier 20 mm Maschinenkanonen.

por aviones más maniobrables y más representativos del combate en primera línea. El Vampire demostró ser un excelente aparato de entrenamiento, más fácil de manejar que el Meteor T7 y otros reactores de las primeras épocas, ofreciendo al alumno una plataforma de aprendizaje segura y estable.

El T11 fue utilizado por numerosos ejércitos de todo el mundo, llegando, entre otros muchos países, a las Fuerzas Aéreas de Nueva Zelanda. En la actualidad un De Havilland Vampire T11 sigue surcando los cielos de Gran Bretaña, bajo los auspicios del Vampire Preservation.

Airfix desea agradecer al Vampire Preservation Group su ayuda en este proyecto. Encontrará más información en [www.vampirepreservation.org.uk](http://www.vampirepreservation.org.uk).

Velocidad: 880 km/h, Autonomía: 1.175 km, Envergadura: 11,58 m, Longitud: 10,49 m. Armamento: 4 cañones de 20 mm.

manövrbara och representativa stridstyper vid frontlinjen. Vampire visade sig vara ett utmärkt skolplan som var lättare att flyga än Meteor T7 och andra tidiga jetplan samt utgjorde en både säker och stabil utbildningsplattform.

T11 användes även på flera andra platser i världen. Bland annat Nya Zeelands flygvagn och flygplanet i bruk. De Havilland Vampire T11 flyger fortfarande över Storbritannien tack vare insatserna från Vampire Preservation Group.

Airfix tackar Vampire Preservation Group för deras hjälp med projektet. Välkommen att besöka [www.vampirepreservation.org.uk](http://www.vampirepreservation.org.uk) för mer information.

Hastighet: 880 km/h, Räckvidd: 1.175 km, Spännvidd: 11,58 m, Längd: 10,49 m. Bevapning: 4 st 20 mm-kanoner.

## ASSEMBLY INSTRUCTIONS

**EN** Study drawings and practise assembly before cementing parts together. Carefully scrape paint from cementing surfaces. All parts are numbered. Paint small parts before assembly. To apply decals cut sheet as required, dip in warm water for a few seconds, slide off backing into position shown. Use in conjunction with wax artwork. Not appropriate for children under 36 months of age, due to the presence of small detachable parts.

**FR** Étudier attentivement les dessins et simuler l'assemblage avant de coller les pièces. Gratifier soigneusement toute peinture sur les surfaces à coller. Toutes les pièces sont numérotées. Peindre les petites pièces avant l'assemblage. Pour coller les décalcomanies, découper le motif, le plonger quelques secondes dans de l'eau chaude puis le poser à l'endroit indiqué en décollant le support papier. Utiliser conjointement avec les illustrations sur la boîte. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois - présence de petits éléments détachables.

**DE** Vor dem Zusammenkleben der Teile die Zeichnungen sorgfältig ansehen und die zu verklebenden Teile zur Vermeidung möglicher Fehler vorsichtswise zusammenfügen. Dann an den Klebeflächen vorhandene Farbbeschichtung vor dem Zusammenkleben vorsichtig abkratzen. Alle Bestandteile sind mit Nummern versehen. Kleine Teile vor dem Zusammenbau bemalen. Abziehbilder wie gewünscht ausschneiden. Vor dem Anbringen einige Sekunden in warmes Wasser tauchen und dann vom Trägerpapier in ihre vorgesehene Position schieben. Dabei die Abbildungen auf der Schachtel beachten. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet, da abnehmbar bzw. lose angebrachte Kleinteile enthalten sind.

**ES** Estudiar los dibujos y practicar el montaje antes de pegar las piezas. Raspas cuidadosamente la pintura en las superficies de contacto antes de pegar las piezas. Todas las piezas están numeradas. Es conveniente pintar las piezas pequeñas antes de su montaje. Para aplicar las decalcomanías, cortarlas de la hoja, sumergirlas en agua tibia durante unos segundos y deslizarlas a la posición indicada. Utilizar en conjunción con la ilustración de la caja. No es adecuado para niños menores de 36 meses, ya que contiene piezas pequeñas que podían soltarse.

**SV** Studera bilderna noggrant och sätt ihop delarna innan du limmar ihop dem. Skrapa försiktigt bort färg från limmade ytor. Alla delar är numrerade. Måla smådelarna före hop sättning. Sätt fast dekalerna genom att klippa av dem, doppa i varmt vatten några sekunder och låta dekalerna glida på plats som bilden visar. Använd enligt bildanvisningarna på kartongen. Rekommenderas ej för barn under 3 år. Innehåller löstagbara smådelar.

**NL** Tekeningen bestudeeren en delen in elkaar zetten alvorens deze te lijmen. Lak voorzichtig van lijmvakken afschrapen. Alle delen zijn genummerd. Kleine delen vóór montage verven. Voor aanbrengen van stickers, gewenste stickers uit het vel knippen, een paar seconden in warm water dompelen en dan van het schutblad af of afgepasteid plaats schuiven. Hierbij afbeelding op doos raadplegen. Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar, omdat kleine deeljes gemakkelijk kunnen losraken.

**PO** Przed przystąpieniem do sklejania przestudiuj uważnie rysunki i przezwycięż składeń części. Ostrożnie zeskrob ze sklejanych powierzchni farbę. Wszystkie części są ponumerowane. Duższe części pomaluj przed ich klejeniem. Celem przeniesienia nakładek wytnij je z arkusza, zanurz na kilka sekund w letniej wodzie i zsuń z podłoża na wymagane miejsce. Używać w połączeniu z wzorami na pudełku. W związku z obecnością wielu drobnych, rozbiernych części, nieodpowiednia dla dzieci poniżej 3 lat.

**IT** Studiare i disegni ed esercitarsi a montare i vari pezzi prima di fissarli con la colla. Raschiare con cura le tracce di vernice dalle superfici da incollare. Tutti i pezzi sono numerati. Verniciare i pezzi di piccole dimensioni prima di montarli. Per applicare le decalcomanie ritagliare i fogli nel modo richiesto, immergere in acqua calda per alcuni secondi, quindi staccare la decalcomania dalla carta di supporto e posizionare nel punto desiderato. Usare le decalcomanie come indicato nell'illustrazione riportata sulla confezione. Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi per la presenza di componenti di piccole dimensioni che potrebbero staccarsi.

**PT** Estudar atentamente os desenhos e experimentar a montagem. Raspas cuidadosamente as superfícies de modo a eliminar pintura antes de colar. Todas as peças estão numeradas. Pintar as pequenas peças antes de colar. Para aplicar as decalcomanias, cortar as folhas e mergulhar em água morna por alguns segundos, depois descolar e aplicar no respectivo lugar, como indicado nas ilustrações na caixa. Não convém a uma criança de menos de 36 meses devido à presença de pequenos elementos descoláveis.

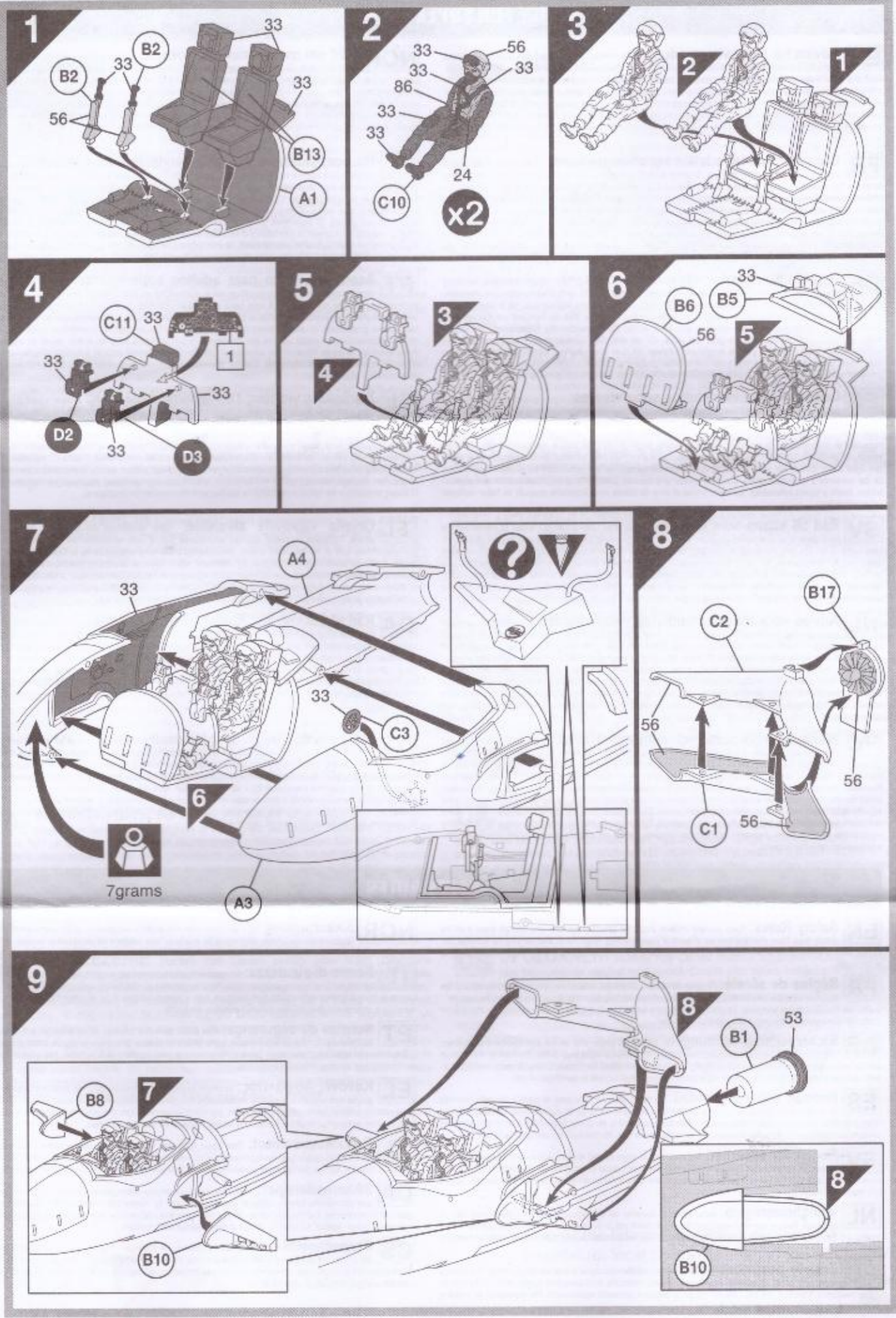
**EL** Μελετήστε προσεκτικά τα σχέδια και συναρμολογήστε για πρώτη φορά τις κομμάτια χωρίς να τα συγκολλήσετε. Αφαιρέστε επιμελώς την πιλάστρα βαφή από τις επιφάνειες τις οποίες θα συγκολληθείτε. Όλα τα κομμάτια είναι αριθμημένα. Χρωματίστε τα μικρά κομμάτια πριν από τη συναρμολόγηση. Για να κολληθείτε τις δεκαλιανές, κόψτε πρώτα από το σχέδιο όπως απαιτείται, βυθίστε το μικρό δεκαλιανέτα σε χλιαρό νερό και μετά τοποθετήστε το στη θέση που υποδεικνύεται, αφαιρώντας τη μεμβράνη που το καλύπτει. Αλλάξτε υπόμνηση από ταυτοποίηση την επαναμόρφωση του κομματιού. Ακατάλληλο για παιδιά ηλικίας κάτω των 36 μηνών λόγω ύπαρξης μικρών κομματιών που αποσπώνται.

**FI** Tutustu piirroksia ja harjoittele kokonaisuutta ennen kuin limaa osat yhteen. Raapota inneli varovasti pois limattavilta pinnolta. Kaikk osat on numeroitui. Maalaa pienet osat ennen kokoamista. Siirrokuvien kinnittämiseksi leikkaa ne arkista tarpeen mukaan. Kassa kinnä limoittamalla vaiten puuttamat sekunnin ajaksi, sinä takavälän liuku, kuvale osoittettui kohdian. Käytetään yhdessä karton kuvituksen kanssa. Ei sovelletta alle kolmevuotia lapsilla. Pajon irrotettavia pikkuosia.

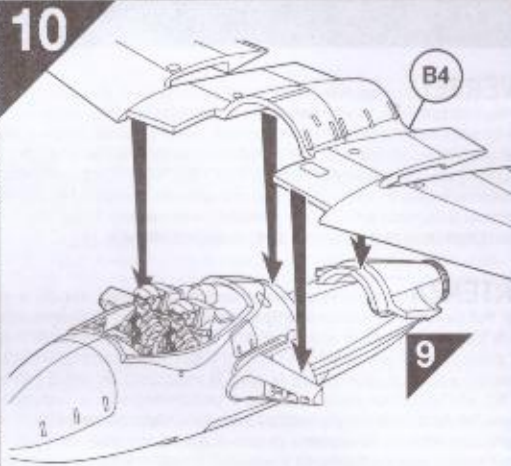
**DA** Studér tegningerne nøje og forsøg at sætte delene sammen, inden de klæbes sammen. Skrap forsigtigt maling af de overflader der skal klæbes sammen. Alle dele er nummererede. Små dele skal males, før de monteres. Overføringsbillederne påføres ved at klippe dem ud af arkst, som påkrævet, dyppe dem i varmt vand i nogle få sekunder, hvorefter underlaget glides af i de viste positioner. Påføres fulge illustrationerne på æsken. Ikke egnet til børn under 3 år på grund af tilstedeværelse af små aflegelige dele.

## ASSEMBLY ICON INSTRUCTIONS

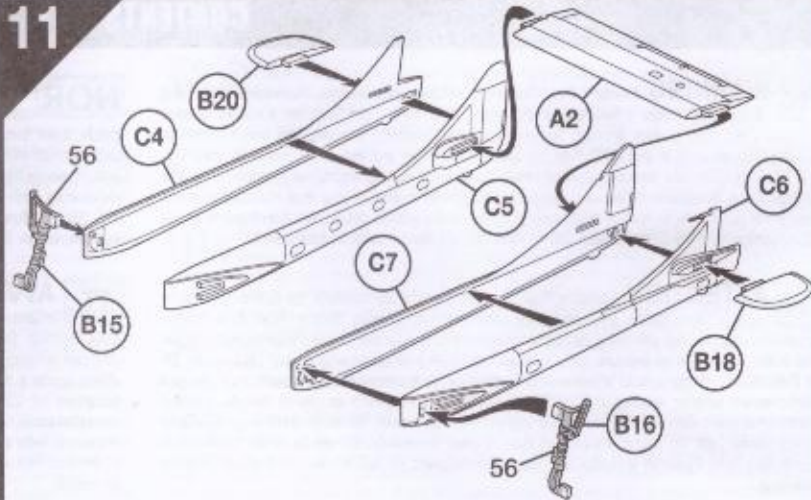
<p>Assembly phase Phase de montage Montagephase Fase de montaje Montieringsfase Fase di montaggio Montagefase Fase de montagem Montieringsfase Kokoamisvaihe Faza składeń Φάση συναρμολόγησης</p>	<p>Cement Coller Kleben Pegar Umma Incollare Lijmen Colar Klebes Limaa Klebi Συγκολλήστε</p>	<p>Do not cement together No pas coller Nicht kleben No pegar Limma inte Non incollare Niet lijmen Nisó colar Skal ikke klæbes Äls limaa Nie kleić Μη συγκολλήσετε</p>	<p>Symmetrical assembly Montage symétrique Symmetrischer Aufbau Montaje simétrica Symmetrisk montering Montaggio simmetrico Symmetrische montage Montagem simétrica Symmetrisk samling Symmetrischen assemblaamin Montaż symetryczny Συμμετρική Συναρμολόγηση</p>	<p>Alternative part(s) provided Autres (s) pièce(s) fournie(s) Ersatzteile mitgeliefert Se incluye(n) pieza(s) alternativa(s) Alternativa(s) del(ar) ingår Uno o più componenti alternativi forniti Alternatieve onderdelen meegeleverd Peça(s) alternativa(s) fornecida(s) Alternatieve del(en) medgeleverd Valitsoeltoiset osat pakkausksessa Dostajnie części zamienno Παράχονται εναλλακτικά κομμάτια</p>	<p>Repeat the operation Répéter l'opération Wiederholen Repetir la operación Låppara åtgärden Ripetere l'operazione De verichting herhalen Repetir a operação Mentäven pentages Tosta toimituspäivä Pöytätyövä operaatio Επανάληψη της διαδικασίας</p>
<p>Decals Decalcomanías Abziehbild Dcalcomanías Dekaler Dcalcomanias Stickers Dcalcomania Billedoverføring Sirtokuvat Kalkomanie Χαλκομανίες</p>	<p>Crystal part Pièce cristal Kristallteil Pieza de cristal Kristallteil Pezzo cristallo Kristallen onderdeel Peça de cristal Kryształowyk Kristalliosa Część kryształowa Κομμάτι κρυστάλλινου</p>	<p>Weight Lester Beschweren Lasten Belasta Applicare un peso Verzwaren Lastrar Påfør vægt Aseta vastapaino Obciążyc balastem Επιβάρετε βάρος</p>	<p>Remove by filing Enlever avec une lime Abfeilen Eliminar con lima Ta bort genom att fila Rimuovere con la lima Verwijderen door afvijlen Remove limando Fjern ved at file væk Poista vilamalla Usunąć przy użyciu pilnika Αφαιρέσει λιμόντας με λιμά</p>	<p>Drill or pierce Perforer Durchbohren Perforar Borra Trapanare o forare Boren of doorboren Furar Gennembor Poraa tai puhkaise Wywierć lub przedziurawić Τρυπήστε</p>	<p>Cut Découper Schneiden Corta Skär Tagliare Slijden Cortar Skær Leikkaa Wyciągąć Κόψτε</p>
					<p>Humbrol paint number No pintura Humbrol Humbrol-färbnummer No da pintura Humbrol Humbrol-färg nummer No vernice Humbrol Humbrol-verfnummer No de pintura Humbrol Humbrol-färgningsnummer Humbrol-färgningsnummer Humbrol-färgningsnummer Humbrol-färgningsnummer Humbrol-färgningsnummer</p>



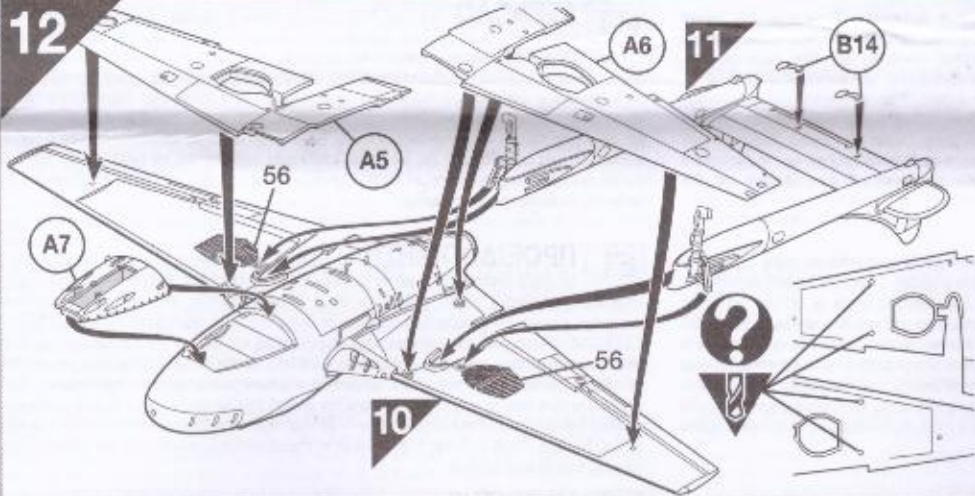
10



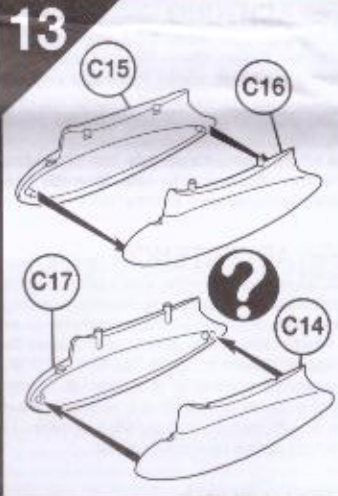
11



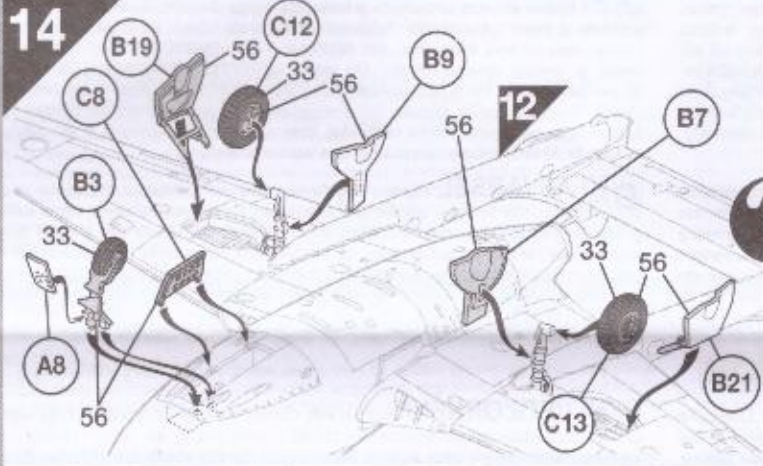
12



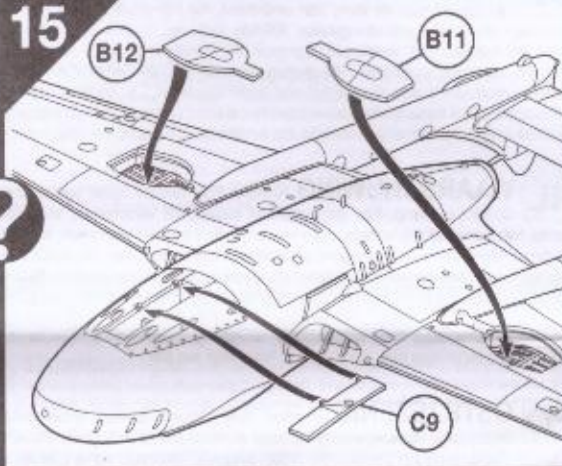
13



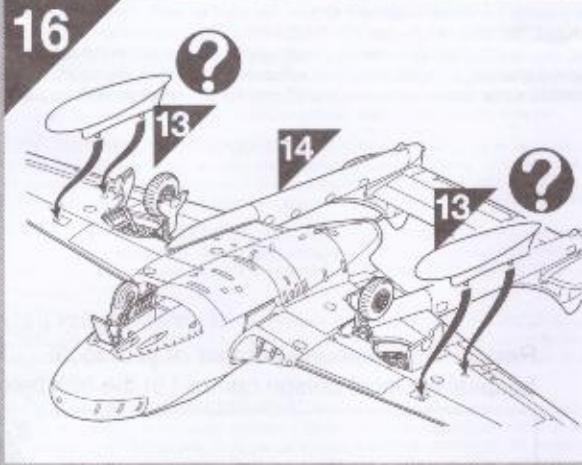
14



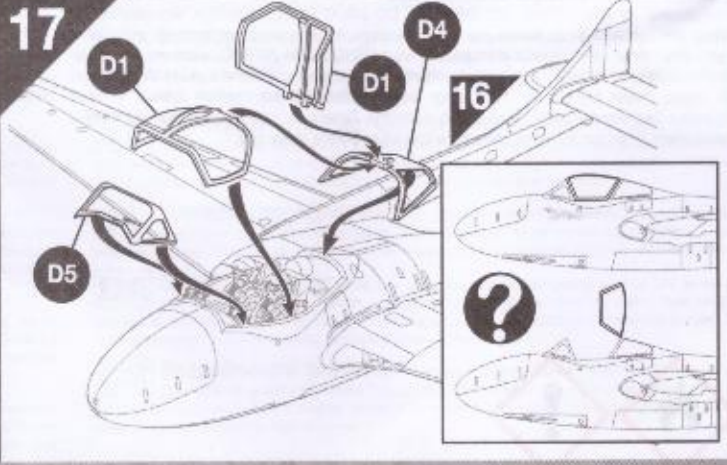
15

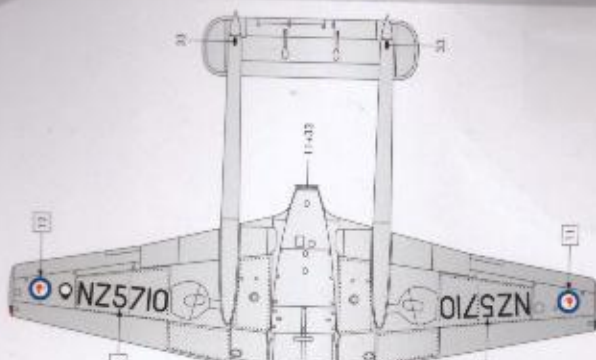
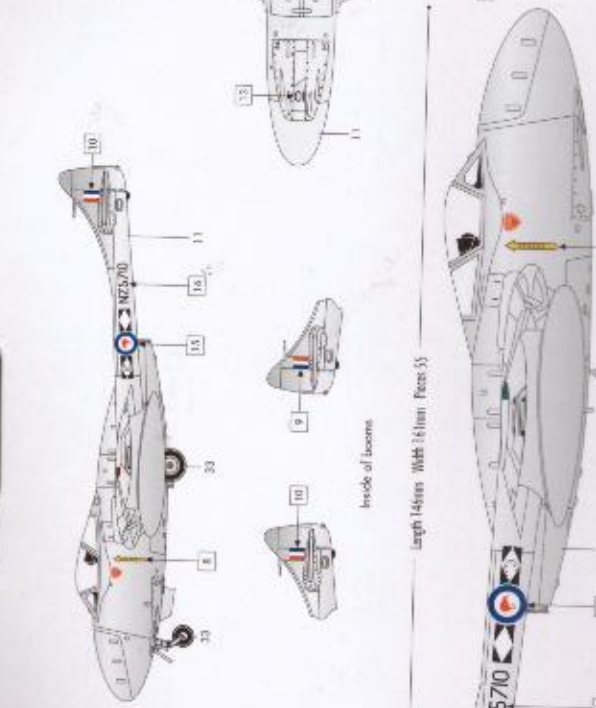
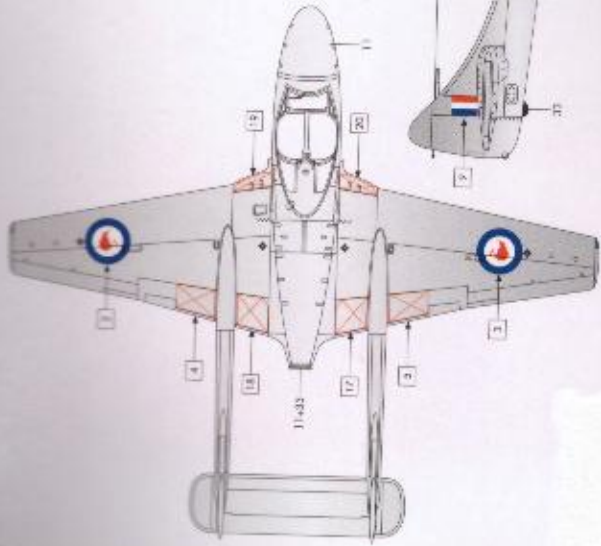


16



17





**1 PART INSTRUCTION** de Havilland Vampire E11  
No. 14 Sparrow, Royal New Zealand Air Force.

MICRO PD 100 10697  
4552644 03 042

11 24 33 53 56 86

**WARNING.** Not suitable for children under 8 years. For use under adult supervision. Read the instructions before use, follow these and keep them for reference. Humbrol Poly Cement contains heavy metals. May cause drowsiness or dizziness. Avoid breathing vapours. Use only outdoors or in a well-ventilated area. IF BURNED: Remove person to fresh air and keep comfortable for breathing. Call a POISON CENTRE/ doctor if you feel unwell. Wipe up all contents/containers in accordance with local regulations. Read label before use.

**ATTENTION.** Ne convient pas aux enfants de moins de 8 ans. À utiliser sous la surveillance d'un adulte. Lire les instructions avant utilisation, s'y conformer et les garder comme références. Humbrol Poly Cement contient des métaux lourds. Peut provoquer somnolence ou vertiges. Éviter de respirer les vapeurs. Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé. EN CAS D'INHALATION: Transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut respirer librement. Appeler un CENTRE ANTIPOISON/ un médecin en cas de malaise. Éliminer le contenu/conteneur dans un endroit approprié. Lire l'étiquette avant utilisation.

**ACHTUNG.** Nicht geeignet für Kinder unter 8 Jahren. Benutzung unter Aufsicht von Erwachsenen. Anweisung vor Gebrauch lesen, befolgen und sorgfältig aufbewahren. Humbrol Poly Cement enthält Schwermetalle. Kann Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen. Träumen von Dämonen. Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden. BEI EINWIRKUNG: Die Person

**WAARSCHUWING.** Niet geschikt voor kinderen jonger dan 8 jaar. Gebruik niet onder toezicht van volwassenen. Lees eerst de gebruiksaanwijzing en volg deze op. Bewaar deze aan leer te kunnen raadplegen. Humbrol Poly Cement bevat zwaar metalen. Kan slaperigheid of duizeligheid veroorzaken. Vermijd inademen van dampen. Alleen buiten of in een goed geventileerde ruimte gebruiken. BIJ INHALEREN: de persoon in de frisse lucht brengen en ervoor zorgen dat deze gemakkelijk kan ademen. Bij onwel roepen een arts/verpleegkundige/arts raadplegen. Leidaad/verpakking afbreken voor in overeenstemming met de lokale regelgeving. Afbreken te gebruiken, het slijken bezem.

**WARNING.** Not suitable for children under 8 years. For use under adult supervision. Read the instructions before use, follow these and keep them for reference. Humbrol Poly Cement contains heavy metals. May cause drowsiness or dizziness. Avoid breathing vapours. Use only outdoors or in a well-ventilated area. IF BURNED: Remove person to fresh air and keep comfortable for breathing. Call a POISON CENTRE/ doctor if you feel unwell. Wipe up all contents/containers in accordance with local regulations. Read label before use.

**AVVERTENZA.** Non adatta a bambini di età inferiore a 8 anni. Da usare esclusivamente sotto la supervisione di un adulto. Leggere le istruzioni prima dell'uso, attenersi ad esse e conservarle per riferimento. Humbrol Poly Cement contiene

**ADVERTENCIA.** No conviene para niños menores de 8 años. Utilícese bajo la vigilancia de un adulto. Lea las instrucciones antes de usar, síguelas y guárdelas como referencia. Humbrol Poly Cement contiene metales pesados. Puede provocar somnolencia o vértigos. Evitar respirar los vapores. Utilizar únicamente en exteriores o en un lugar bien ventilado. EN CASO DE INHALACIÓN: Transporte a la persona al aire libre y manténgala en una posición que le facilite la respiración. Llame a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA / médico si la persona se encuentra mal. Elimine el contenido de recipientes en de acuerdo con las regulaciones locales. Leer lo etiquete antes del uso.

**UPOZORNĚNÍ.** Nepřijímá pro děti do 8 let. Používat pouze pod dohledem dospělé osoby. Před použitím si přečtěte pozorně, dodržujte jej a uchovávejte jej pro pozdější potřebu. Humbrol Poly Cement obsahuje těžké kovy. Může způsobit ospalost nebo závratě. Zabraňte vdechování par. Používejte pouze venku nebo v dobře větrávaném prostoru. PŘI VDECHNUTÍ: Přeneste osobu na čerstvý vzduch a ponechte ji v poloze usnadňující dýchání. Nechte-li se dělat, volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMACE / STŘEDISKO / lékaře. Informujte osobu/obov v souladu s místními předpisy. Před použitím si přečtěte údaje na štítku.

**ADVARSEL.** Ikke egnet for barn under 8 år. Skal anvendes under opsyn af en voksen. Læs anvisningerne før brug, følg dem, og opbevar dem til fremtidig brug. Humbrol Poly Cement indeholder tungmetaller. Kan forårsage døsighed eller svimmelhed. Undgå indånding af damp. Brug kun udendørs eller i et rum med god ventilation. VED INDÅSNING: Flyt personen til et sted med frisk luft og sørg for, at vedrækningsperson kan trække vejret frit. Hvis personen ikke bliver bedre, skal du kontakte LÆGEMIDDELINFORMATIONSCENTRET / lægen. Informer omuly/obov i henhold til lokale regler. Læs etiketten før brug.

**VAROITUS.** Ei alla 8-vuotiaalle lapselle. Käytä vain aikuisen valvonnassa. Lue käyttöohjeet ennen kuin aloitat. Käytä ohjeita ja säilytä ohjeita tulevaa käyttöä varten. Humbrol Poly Cement sisältää raskasmetalleja. Saattaa aiheuttaa väsymystä tai huimauksia. Vältä hengitystä. Käytä ainoastaan ulkona tai tiloissa, joissa on hyvä ilmanvaihto. JOS KEHÄÄMÄÄLLÄ ON HENGITYSTÄ: Siirrä henkilö raikkaaseen ilmaan ja varmista vapaitten hengitysteiden. Jos oireet eivät häviä, soita paikalliseen myrkytystietokeskukseen / lääkäriin, jos löydät pakkausselitystä. Ilmoita sisällön/ sisältöön vastustamiseksi. Lue merkinnät ennen käyttöä.

**ADVARSEL.** Ikke egnet for barn under 8 år. Skal anvendes under opsyn af en voksen. Læs anvisningerne før brug, følg dem, og opbevar dem til fremtidig brug. Humbrol Poly Cement indeholder tungmetaller. Kan forårsage døsighed eller svimmelhed. Undgå indånding af damp. Brug kun udendørs eller i et rum med god ventilation. VED INDÅSNING: Flyt personen til et sted med frisk luft og sørg for, at vedrækningsperson kan trække vejret frit. Hvis personen ikke bliver bedre, skal du kontakte LÆGEMIDDELINFORMATIONSCENTRET / lægen. Informer omuly/obov i henhold til lokale regler. Læs etiketten før brug.

**OSTRZEŻENIE.** Nie nadaje się dzieciom w wieku poniżej 8 lat. Do używania pod nadzorem osoby dorosłej. Przeczytaj uważnie przed użyciem, postępuj zgodnie z ich instrukcjami i zachowaj je do odwołania. Humbrol Poly Cement zawiera

